

Bruxelles, 14 februarie 2025  
(OR. en)

5617/25

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2024/0321(NLE)**

---

---

ENFOPOL 27  
CRIMORG 9  
CT 6  
IXIM 16  
COLAC 9  
CORDROGUE 6  
JAI 85

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei privind cooperarea cu Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și Poliția federală a Braziliei, precum și prin intermediul acestora

---

**DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI**

**din...**

**privind încheierea  
Acordului dintre Uniunea Europeană  
și Republica Federativă a Braziliei  
privind cooperarea cu Agenția Uniunii Europene  
pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol)  
și Poliția federală a Braziliei,  
precum și prin intermediul acestora**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16 alineatul (2) și articolul 88, coroborate cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului<sup>2</sup> prevede că Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) poate transfera date cu caracter personal unei autorități dintr-o țară terță, printre altele, pe baza unui acord internațional încheiat între Uniune și țara terță respectivă în temeiul articolului 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) care oferă garanții adecvate în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor.

---

<sup>2</sup> Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului (JO L 135, 24.5.2016, p. 53; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

- (2) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/... a Consiliului<sup>3+</sup>, Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei privind cooperarea cu Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și Poliția federală a Braziliei, precum și prin intermediul acestora (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la ...<sup>++</sup>, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (3) Acordul stabilește relații de cooperare între Europol și autoritățile competente ale Braziliei și permite transferul de date cu și fără caracter personal între acestea, în vederea combaterii criminalității grave și a terorismului și a protejării securității Uniunii și a cetățenilor săi.
- (4) Acordul asigură respectarea deplină a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene (denumită în continuare „carta”), inclusiv a dreptului la respectarea vieții private și de familie, recunoscut la articolul 7 din cartă, a dreptului la protecția datelor cu caracter personal, recunoscut la articolul 8 din cartă, precum și a dreptului la o cale de atac eficace și la un proces echitabil, recunoscut la articolul 47 din cartă. Acordul include garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal transferate de Europol în temeiul acordului.

---

<sup>3</sup> Decizia (UE) 2025/... a Consiliului din ... privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei privind cooperarea cu Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și Poliția federală a Braziliei, precum și prin intermediul acestora (JO L, ..., ELI: ...)

<sup>+</sup> JO : a se introduce în text numărul deciziei cuprinse în documentul ST 5616/2025 și a se introduce numărul, data, titlul și referința JO a respectivei decizii în nota de subsol.

<sup>++</sup> JO: a se introduce data semnării acordului din documentul ST 5618/2025.

- (5) Acordul nu afectează și nu aduce atingere transferului de date cu caracter personal sau altor forme de cooperare între autoritățile responsabile cu protejarea securității naționale.
- (6) Este oportun ca, în temeiul articolului 218 alineatul (7) din TFUE, Consiliul să autorizeze Comisia să aprobe, în numele Uniunii, modificările anexelor II și III la acord.
- (7) Regulamentul (UE) 2016/794 este obligatoriu pentru Irlanda și, prin urmare, Irlanda participă la adoptarea prezentei decizii.
- (8) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (9) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a emis avizul 2/2025 la 10 februarie 2025.
- (10) Acordul ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

### *Articolul 1*

Se aprobă, în numele Uniunii, Acordul dintre Uniunea Europeană și Republica Federativă a Braziliei privind cooperarea cu Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și Poliția federală a Braziliei, precum și prin intermediul acestora<sup>4</sup>.

### *Articolul 2*

În sensul articolului 31 alineatul (2) din acord, poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la modificarea anexelor II și III la acord se aprobă de către Comisie, după consultarea Consiliului.

### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării<sup>5</sup>.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

---

---

<sup>4</sup> Textul acordului este publicat în JO L, ..., ..., ELI: ... [JO: a se introduce referința JO a documentului ST 5618/2025].

<sup>5</sup> Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.